

				Please select a place of examination (Mark ○)			
				Bangkok	Chiang Mai	Khon Kaen	Songkhla

2018 APPLICATION FOR JAPANESE GOVERNMENT (MEXT) SCHOLARSHIP (COLLEGE OF TECHNOLOGY STUDENTS)							
INSTRUCTIONS				記入上の注意			
1. Type application, if possible, or write neatly by hand in block letters. 2. Use Arabic numerals. 3. Write years in western calendar. 4. Write proper nouns in full without abbreviation. ※ Personal data entered in this application will only be used for scholarship selection purposes, and contact information such as email addresses will only be used to create academic networks after the student returns home and by the Japanese government to send out information when needed.				1. タイプまたは手書きでブロック体で明瞭に記入すること。 2. 数字は算用数字を用いること。 3. 年号はすべて西暦とすること。 4. 固有名詞はすべて正式な名称とし、一切省略しないこと。 ※本申請書に記載された個人情報については、本奨学金の選考のために使用するほかは、特にemail アドレス等の連絡先については、帰国後における関係者のネットワークを作ること及び必要に応じ日本政府より各種情報を送信する以外には使用しない。			

1. Name 氏名	Native language 自国語	Surname (姓)		Given name (名)		Middle name(ミドルネーム)	
	Alphabet アルファベット	Surname (姓)		Given name (名)		Middle name(ミドルネーム)	

※Write your name exactly as it appears in your passport. 綴りはパスポートの表記と同一にすること

2. 性別 Gender	<input type="checkbox"/> 男 Male <input type="checkbox"/> 女 Female		3. 結 婚 歴 Marital Status	<input type="checkbox"/> 独身 Single <input type="checkbox"/> 既婚 Married		写真(4.5cm×3.5cm) Photo Paste your photo or digital image taken within 6 months. Write your name and nationality on the back of the photo. 6ヶ月以内に撮影した写真またはデジタル画像を貼ること。 写真の裏面に名前と国籍を書くこと。
4. 国籍 Nationality						
5. 日本国籍 Japanese Nationality	<input type="checkbox"/> 無し NO	<input type="checkbox"/> 有 : 離脱予定年月 YES: expatriation date	2 0	年 yy	月 mm	
6. 生年月日 Date of Birth	年 yyyy	月 mm	日 dd	年齢 (2018/4/1現在) Age (As of April 1, 2018)	歳 yrs	
※原則として1996年4月2日から2001年4月1日までの間に出生した者 Applicants generally must have been born between April 2, 1996 and April 1, 2001.						

7. 現住所 Current Address						
電話番号 Phone/ Mobile number				Email		

※可能な限り、渡日前～日本留学中～帰国後にわたり使い続けることが予想されるemailアドレスを記入すること。
If possible, write an email address that can be used continuously before, during and after your stay in Japan.

8. 日本での希望専攻分野 Preferred Field of Study in Japan	
※必ず別紙「専攻分野に関連する主な専門項目等」から選んで記入すること。 Select from the field of study in the Application Guidelines "2. FIELDS OF STUDY". E.g. Mechanical Engineering, Robotics	
	専攻分野名 Name of Fields of Study
	主な専門項目等名 Name of Majors elements
第1希望 First Choice	
第2希望 Second Choice	
第3希望 Third Choice	

Specify the reasons why you selected each "FIELDS OF STUDY"

第1希望 First choice	
第2希望 Second choice	
第3希望 Third choice	

9. Would you like to take Japanese Language Test given for evaluation for those who are in the programme of Japanese language and those who would like to be evaluated their Japanese language skills? (高校で、日本語専攻コースを受講している生徒、又は日本語の能力を評価してもらいたい生徒のために実施される日本語試験を受けることを希望しますか。)		<input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--	----------------------------------------------------------

10.現在の身分 Present status	<input type="checkbox"/> 学生 Student	在籍学校名 Name of school	in _____ grade			
	<input type="checkbox"/> 就労者 Employed	勤務先名 Name of employer				
11.過去在籍した高校又は大学での専攻分野 Specialized field of study in high school or university						
12. Have you been awarded a Japanese Government (Monbukagakusho) Scholarship in the past? Those who have received this scholarship in the past are ineligible. 過去に国費外国人留学生に採用されたことがあるか。なお、過去に国費外国人留学生として採用された者は応募対象外である。					<input type="checkbox"/> はい YES	<input type="checkbox"/> いいえ NO
※If you are unsure whether previously awarded financial aid corresponds to a Monbukagakusho scholarship or not, please consult in advance with a Japanese diplomatic office. (過去に受給した奨学金が文部科学省奨学金に該当するか否か不明の場合は事前に在外公館に相談すること。)						
13. Are you receiving or scheduled to be receiving any scholarship from any organization other than the Japanese Government (MEXT) (including an organization of your home country government) that overlaps with the MEXT Scholarship? 本制度による奨学金と重複し、日本政府(文部科学省)以外の機関(自国政府機関を含む)から奨学金等を受給、または受給予定であるか。					<input type="checkbox"/> はい YES	<input type="checkbox"/> いいえ NO
If YES, name of the scholarship 「はい」の場合、奨学金名						
14. Have you currently applied the International Mathematics and Science Olympiad (IMSO)?					<input type="checkbox"/> はい YES	<input type="checkbox"/> いいえ NO
If YES, what is your status? <input type="checkbox"/> as a participant <input type="checkbox"/> as a representative						
15.日本にどのような印象を持っているか What kind of impression do you have of Japan?						
16.日本留学後に希望する職業 What is your career plan after studying in Japan?						
17. 語学力 Language ability	読む能力 Reading	書く能力 Writing	話す能力 Speaking	聴く能力 Listening		
日本語 Japanese						
英語 English						
その他 Others ()						
※3から0で評価すること Rate on a scale of 3 to 0. 3＝優 Excellent 2＝良 Good 1＝可 Fair 0＝不可 Poor						
18. 日本語能力(資格) Japanese language	日本語能力試験 JLPT		レベル level	その他 Other		
19. 英語能力(資格) English language qualifications	TOEFL		IELTS		その他 Other	
20.日本語の学習歴 Japanese language background, if any.						
(1)学習機関名及びその住所 Name and address of institution	学習機関名 Name of institution					
	住所 Address of institution					
(2)学習期間 Period of study	from	年 y	月 m	～ to	年 y	月 m
					年間 Years and Months	

21. 学歴 Academic record									
INSTRUCTIONS									
1. Exclude kindergarten education and nursery school education.					1. 幼稚園・保育所教育は含まれない。				
2. Preparatory education for university admission is included in upper secondary education.					2. いわゆる「大学予備教育」は後期中等教育に含まれる。				
3. If the applicant has passed the university entrance qualification examinations, indicate this in the Remarks column.					3. 「大学入学資格試験」に合格している場合には、その旨「特記事項」欄に記入すること。				
4. Any school years or levels skipped should be indicated in the Remarks column. Example: Skipped senior year for early graduation.					4. いわゆる「飛び級」をしている場合には、その旨を「特記事項」欄に記入すること。 (例) 高校3年次を飛び級により短期卒業)				
5. If you attended multiple schools at the same level of education due to moving house or readmission to university, then write the schools in the same column and include the number of years of study and current status for each school.					5. 住居の移転や大学の再入学等を理由に、同教育課程で複数の学校に在籍していた場合は、同じ欄に複数の学校の在籍を記載し、すべての修学状況を修学年数に含めること。				
6. Calculate and write the total number of years studied based on duration as a student. (including extended leave such as summer vacation)					6. 修学年数合計は在籍期間を算出し、記入すること。(長期休暇も含める)				
7. You may use a separate piece of paper if the below space is insufficient. In such a case, please stipulate that the information is on a separate page.					7. 下記に書ききれない場合は、別紙に記入することも可能。しかしその場合は、別紙に記入する旨を明記すること。				
初等教育 (小学校) Primary Education (Elementary School)	学校名 Name								
	所在地 Location	州・省 State/Province				市・町 City/Town			
	入学 From	年 y	月 m	～	卒業 To	年 y	月 m	修学年数 Duration	年 yrs か月 mons
	特記事項 Remarks								
前期中等教育 (中学校) Lower Secondary Education (Middle School/Junior High School)	学校名 Name								
	所在地 Location	州・省 State/Province				市・町 City/Town			
	入学 From	年 y	月 m	～	卒業 To	年 y	月 m	修学年数 Duration	年 yrs か月 mons
	特記事項 Remarks								
後期中等教育 (高校) Upper Secondary Education (Senior High School)	学校名 Name								
	所在地 Location	州・省 State/Province				市・町 City/Town			
	入学 From	年 y	月 m	～	卒業 To	年 y	月 m	修学年数 Duration	年 yrs か月 mons
	特記事項 Remarks								GPA
高等教育 (大学学部) Tertiary(Higher) Education (Undergraduate)	学校名 Name								
	所在地 Location	州・省 State/Province				市・町 City/Town			
	入学 From	年 y	月 m	～	卒業 To	年 y	月 m	修学年数 Duration	年 yrs か月 mons
	Awarded Degree, major subject								
修学年数合計(2018年4月1日現在) Total Years of Education (As of April 1, 2018)							修学年数 Duration	年 yrs	か月 mons

22. 緊急の際の母国の連絡先 Person to be notified in applicant's home country in case of emergency.			
氏名 Name			続柄 Relationship
現住所 Current address			職業 Occupation
電話番号/FAX番号 Phone/Facsimile number		Email	
23. 日本への渡航及び滞在記録 (最近のもの3回) Past Visits or stays in Japan (List your 3 most recent visits.)			
期間 Period		渡航目的 Purpose	
From	年 y 月 m ~ To 年 y 月 m		
From	年 y 月 m ~ To 年 y 月 m		
From	年 yyyy 月 m ~ To 年 y 月 m		
24. Have you ever participated the JENESYS Program (Japan-East Asia Network of Exchange for Students and Youths)?			<input type="checkbox"/> はい YES <input type="checkbox"/> いいえ NO
I understand and accept all the matters stated in the Application Guidelines for Japanese Government (MEXT) Scholarship for FY2018 and upon confirmation of my qualifications for application as stated above, I hereby apply for this scholarship. 私は2018年度日本政府(文部科学省)奨学金留学生募集要項に記載されている事項をすべて了解し、上記の通り申請資格を満たしていることを確認の上、申請します。			
申請者署名 Applicant's signature			申請年月日 Date of application

Note: In case you are not qualified for the selection of Monbukagakusho Scholarship which is recommended by the Embassy of Japan in Thailand, do you wish to get information or proceed for other scholarships granted by Japanese Universities, NPO or other organizations?
 (If YES, your application which you have submitted, your academic record, your evaluation in the preliminary selection of Monbukagakusho Scholarship, and other necessary documents will be submitted to those who offer the scholarship such as Japanese Universities, NPO or other organizations.)

☐ YES はい

☐ NO いいえ

หมายเหตุ เอกสารที่ใช้ในการสมัคร (ดูเพิ่มเติมในระเบียบการหน้า 5)	
1. ใบสมัคร	ฉบับจริง 1 ฉบับ
2. ใบ Admission Form (ตามฟอร์มที่กำหนดให้)	ฉบับจริง 1 ฉบับ
3. รูปถ่ายติดใบสมัครและใบ Admission Form ให้พร้อม (4.5 × 3.5 cm)	จำนวน 3 รูป
4. ใบประมวลผลการศึกษาระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย	ฉบับจริง 1 ฉบับ (ภาษาอังกฤษ)
5. หนังสือรับรองสถานภาพจากโรงเรียนซึ่งรับรองว่าจะจบการศึกษาในเดือนมีนาคม 2018	ฉบับจริง 1 ฉบับ (ภาษาอังกฤษ)
6. ประกาศนียบัตรสอบวัดระดับภาษาญี่ปุ่น JLPT (ถ้ามี)	สำเนา 1 ฉบับ
7. ผลสอบ EJU (ถ้ามี)	สำเนา 1 ฉบับ

ใบสมัครและเอกสารประกอบใบสมัครทั้งหมด กรุณาส่งไปที่
สำนักความสัมพันธ์ต่างประเทศ สำนักงานปลัดฯ กระทรวงศึกษาธิการ
อาคาร สพล. 5 ชั้น 1 ถ.ราชดำเนินนอก เขตดุสิต กรุงเทพฯ 10300